

**19" 8-WAY LIGHT SWITCH  
CONTROLLER**  
**BOITIER LUMIERE 19" A 8 VOIES**  
**8-WEGE LICHTSCHALTLEISTE  
IM 19" FORMAT**

**Ref.  
LC806S**



# **MANUAL**

**EN - User Manual - p. 2**

**FR - Manuel d'Utilisation - p. 3**

**NL - Handleiding - p. 4**

**DE - Bedienungsanleitung - S. 5**

**PT - Manual de instruções - p. 6**

**PL - Instrukcja obsługi - str 7**

## INSTRUCTIONS FOR USE

### 19" 8-WAY LIGHT SWITCH CONTROLLER

#### EXPLANATION OF SIGNS

	The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).		CAUTION DO NOT OPEN THE HOUSING SHOCK HAZARD	
	An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.			
	Accordance with the requirements of UK standard			
	Class I protection requires an earth connection			
	The product is for indoor use only	<i>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</i>		

#### SAFETY RECOMMENDATIONS

- Please read the instructions carefully. They contain important information about the installation, operation and maintenance.
- Keep this User Manual for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check the unit carefully that it has not been damaged during transport before using the unit.
- Before operating, ensure that the voltage and frequency of power supply match the power requirements of the unit.
- The unit is for indoor use only in a dry location.
- It is essential that the unit is earthed. Only connect to a wall outlet with earth connection.
- Disconnect mains power before fuse replacement or servicing.
- Make sure there are no inflammable materials close to the unit during operation.
- In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately.
- Do not touch any wires during operation as high voltage might be causing electric shock..

#### DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### Installation

Place the 8-channel light switch controller into a 19" rack and plug your fixtures into the sockets on the rear panel of the controller.

#### OPERATION

Turn on the switch of the front panel to power the corresponding socket on the rear panel.

#### MAINTENANCE

Before cleaning the unit, disconnect it if from the mains. Do not use aggressive cleaning agents. Use a clean cloth to wipe any dust or dirt from the product. We are not liable for damage arising from incorrect handing, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

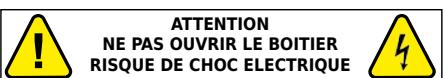
#### SPECIFICATIONS

Max. output current:	.....	1,5A (350W) per channel
Total power:	.....	12A-3000W
Output voltage:	.....	220-240Vac
Power supply :	.....	220-240Vac, 50Hz
Dimensions :	.....	500 x 115 x 70mm
Weight :	.....	1,5kg

## NOTICE D'UTILISATION BOITIER LUMIERE 19" A 8 VOIES

### EXPLICATION DES SYMBOLES

- L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
- Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil est conforme à la norme CE
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur
- Classe de protection I: Mise à la terre obligatoire



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement les consignes de sécurité qui contiennent des informations importantes concernant l'installation, le fonctionnement et la maintenance
- Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur à un endroit sec !
- Il est impératif de brancher l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
- Ne pas toucher de fils électriques pendant le fonctionnement car les tensions élevées peuvent provoquer une électrocution.
- Utilisez un cordon approprié présentant les caractéristiques de sécurité nécessaires pour brancher le produit.
- Ne pas modifier l'appareil. Toute modification peut entraîner des courts-circuits, incendies, électrocutions, etc. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'ouverture du boîtier, les réparations ou des modifications de l'appareil qui n'ont pas été autorisés.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un professionnel. Le cordon de remplacement doit avoir les mêmes caractéristiques que le cordon d'origine. Attention: Le fil de terre (jaune/vert) doit être relié à la terre. L'installation doit être conforme aux normes en vigueur.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.

**DISPOSITIF DE COUPURE:** Lorsqu'une fiche SECTEUR ou un coupleur sont utilisés pour déconnecter l'appareil du secteur, ce dispositif doit rester facilement accessible à tout moment.

### Installation

Placez le boîtier de commutation lumière sur une surface stable ou installez-le dans un rack 19". Branchez le boîtier aux lampes au moyen du câble d'alimentation.

### FONCTIONNEMENT

Mettez un commutateur en façade sur ON. La fiche correspondante au dos sera alimentée.

### ENTRETIEN

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur. Ne pas utiliser de détergents agressifs. Utilisez un chiffon propre et essuyez la poussière et les saletés. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dues à une mauvaise utilisation, manipulation et usure. Sous réserve de modifications techniques.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Courant maximal de sortie :	.....1,5A (350W) par canal
Puissance totale :	.....12A-3000W
Tension de sortie :	.....220-240Vac
Alimentation :	.....220-240Vac, 50Hz
Dimensions :	.....500 x 115 x 70mm
Poids :	.....1,5kg

### Mise au rebut du produit

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

## HANDLEIDING

### 8-WEG LICHT SCHAKELAAR

#### VERKLARING VAN DE TEKENS

 De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).



 Een uitropteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.

 Het apparaat voldoet aan de CE-normen

 Alleen voor gebruik binnenshuis

 Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten

 Elektrische veiligheidsklasse I - alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten

#### VEILIGHEIDSMAATREGELEN

- Deze handleiding bevat belangrijke installatie- en bedieningsinstructies. Installeer en bedien de controller zoals in de instructies aangegeven. Schakel de unit uit alvorens u de behuizing opent of de unit repareert.
- Bewaar de handleiding.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadiging van de controller, verlies of letsel die door foute installatie, bediening of onderhoud zijn ontstaan.
- Controleer dat de inhoud volledig is. Controleer dat de controller niet beschadigd is. Bewaar de originele verpakking in geval dat u de unit moet versturen.
- Netspanning: Wees zeker dat uw lichtspanning aan de voedingsspanning van de unit voldoet.
- Plaats de 8-kanaal licht controller in een droge ruimte. Niet in een vochtige, hitte of stoffige omgeving gebruiken. Uit de buurt van water en andere vloeistoffen houden.
- Installatie, bediening en onderhoud moeten van een vakman worden gedaan.
- Let op! Schakel het toestel voor de installatie, reparatie en reiniging uit!
- Plaats de controller op een stabiele vlak en sluit de lampen op de kanalen aan.
- Een beschadigde voedingskabel van een vakman vervangen laten.
- Let op: De aarde draad (geel/groen) moet op aarde aangesloten zijn.

#### ONTKOPPELING VAN HET NET

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.

#### Installatie

Plaats het toestel in een 19" rack of op een beschikbare oppervlak. Gebruik de meegeleverde kabel om de controller op het lichtnet aan te sluiten. Wees zeker dat de spanning en frequentie van uw lichtnet aan de controller voldoet.

#### Bediening

Schakel de controller d.m.v. de schakelaar op het frontpaneel aan. De aangesloten jack op het achter paneel leidt nu stroom.

#### ONDERHOUD

Voordat u het apparaat reinigt, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof en vuil van het product te verwijderen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuiste overdracht, oneigenlijk gebruik of slijtage. We behouden ons het recht voor technische wijzigingen aan te brengen.

#### SPECIFICATIES

Max. Uitgangsstroom :	1,5A (350W) per kanaal
Totaal uitgangsvermogen :	12A-3000W
Aansluitspanning :	220-240Vac, 50Hz
Afmetingen :	500 x 115 x 70mm
Uitgangsspanning :	220-240Vac
Gewicht :	1,5kg

#### Correcte verwijdering van dit product

 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### 8-WEGE LICHTSCHALTLEISTE IM 19" FORMAT

#### **ZEICHENERKLÄRUNG**

- Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)
- Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
- Das Gerät entspricht der CE Norm
- Nur für Innengebrauch
- Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen
- Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose mit Schutzkontakt anschließen



#### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort angebracht werden.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht zerquetscht oder beschädigt werden kann.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.

#### **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNGEN**

Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben.

#### **Installation**

Die Leiste in ein 19" Geräterack einbauen oder auf eine geeignete Oberfläche stellen.

#### **Betrieb**

Die Leiste ist mit 8 Ausgangsbuchsen bestückt. Der zulässige Höchststrom pro Buchse beträgt 1,5A. Einen Schalter auf der Frontseite auf ON stellen. Die entsprechende Buchse auf der Rückseite wird mit Strom versorgt.

#### **PFLEGE**

Vor dem Reinigen das Gerät vom Netz trennen. Die Buchsen einmal pro Jahr mit einem Staubsauger reinigen. Keine scharfen Reinigungsmittel benutzen. Staub und Schmutz mit einem sauberen Tuch abwischen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Bedienung und Abnutzung entstanden sind.

#### **TECHNISCHE DATEN**

Max. Ausgangsstrom:	1,5 A (350W) pro Kanal
Abmessungen .....	500 x 115 x 70mm
Gesamtleistung:.....	12A-3000W
Stromversorgung .....	220-240Vac, 50Hz
Ausgangsspannung:.....	220-240Vac
Gewicht:.....	1,5kg

#### **Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts**

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

## CONTROLADOR DE LUZ DE 8 CANAIS

### PREFÁCIO

- Obrigado por usar o nosso controlador de luz de 8 canais. Para sua segurança, leia o manual de instruções cuidadosamente antes de operar a unidade.
- Este manual inclui informações importantes de instalação e de operação. Por favor, instalar e operar a máquina de neve estritamente de acordo com as instruções. Desligue a unidade antes de abrir ou reparar a máquina.
- Por favor, leia o conteúdo completo do manual (por favor guarde este manual num lugar seguro para referência futura).
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados à máquina ou lesões corporais causados pela sua incorrecta instalação, operação e manutenção.
- Este produto deve ter ligação terra. A energia deve ser ligada por profissionais.
- Certifique-se de que a voltagem não é inferior ou superior ao valor especificado nas instruções.
- Verifique se o cabo de alimentação não foi danificado.
- Desligue o equipamento quando não usar ou estiver a limpar a máquina.
- Use a ficha apenas para ligar o cabo de alimentação. Não retire a ficha puxando pelo fio.
- Mantenha o produto afastado de crianças e pessoas que não sejam profissionais.
- NOTA: Os dados do manual podem ser alterados sem aviso prévio devido à melhoria contínua do produto. Reservamos o direito de actualizar quaisquer especificações.

### INSTRUÇÃO PARA DESEMPACOTAR

- Verifique se todos os conteúdos estão incluídos na embalagem. Guarde a embalagem original.
- AC: Verifique se a voltagem está de acordo com a potência nominal.
- Abra a embalagem e retire todos os acessórios e o controlador de 8 canais da embalagem e coloque-o sobre uma superfície estável e segura para a operação.
- Mantenha o controlador de 8 canais num lugar seco. Não use o aparelho num ambiente húmido, quente ou empoeirado. Manter afastado de água ou outros líquidos.
- A instalação, operação e manutenção deve ser gerida por um técnico qualificado. Certifique-se que opera o equipamento de acordo com as instruções contidas no Manual.
- Aviso! Por favor, verifique se está desligado antes de qualquer instalação, reparação e limpeza!

### INTRODUÇÃO

O produto é dividido em 8 saídas, a corrente de saída máxima é 1,5A para cada canal.

### INSTALAÇÃO

- Primeiro, coloque o controlador de 8 canais na mesa especial, e depois ligue o controlador e a luz através da linha de energia.
- O fio deve ser utilizado exclusivamente entre o controlador e a energia. Por favor, confirme se a voltagem e a frequência estão de acordo com a fonte de alimentação.
- Entre em contacto com o agente ou profissional, se o cabo de alimentação estiver danificado. O cabo de alimentação deve ser substituído com o mesmo tamanho original.

**Atenção:** O fio terra (fio Y / G) deve ter ligação terra durante a ligação à corrente. A instalação deve estar em conformidade com as normas especificadas.

### OPERAÇÃO

Ligue o interruptor no painel frontal. O jack correspondente no painel traseiro irá ter saída de voltagem.

### REQUERIMENTOS PARA OPERAÇÃO

Por favor, use fio de segurança adequadas para ligar o produto.

Não modificar o produto, pois pode causar curto-circuitos, incêndios, choques eléctricos, etc. A garantia não cobre danos causados devido à abertura, reparos ou alterações não autorizadas do equipamento.

### Manutenção

Antes de abrir o controlador de 8 canais ou fazer qualquer manutenção verifique se a fonte de alimentação do está desligada. Use um aspirador para limpar o teclado é interno pelo menos uma vez por ano.

## ESPECIFICAÇÕES

Corrente de saída máx. :	1,5A (350W) por canal
Potência total:	12A-3000W
Tensão de saída:	220-240Vac
Fonte de alimentação:	220-240Vac, 50Hz
Dimensões:	500 x 115 x 70 mm
Peso:	1,5kg

 Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-os com responsabilidade para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### 19" 8-KIERUNKOWY STEROWNIK WŁĄCZNIKA ŚWIATŁA

#### OBRAZLOŽITEV ZNAKOV

 Trikotnik s simbolum strele se uporablja za označevanje, kadar je vaše zdravje ogroženo (na primer zaradi električnega udara).

 Klicaj v trikotniku nakazuje posebna tveganja pri ravnanju z aparatom ali upravljanju z njim.

 V skladu z zahtevami CE standarda

 Ochrona klasy I wymaga uziemienia

 Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

#### Pravilno odstranjevanje tega izdelka

 Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

#### ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie instrukcję. Zawierają one ważne informacje dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji.
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość. Jeśli sprzedajesz urządzenie innemu użytkownikowi, upewnij się, że otrzymał on również tę instrukcję.
- Przed użyciem należy rozpakować i dokładnie sprawdzić urządzenie, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Przed uruchomieniem upewnij się, że napięcie i częstotliwość zasilania odpowiadają wymaganiom mocy urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach wyłącznie w suchym miejscu.
- Istotne jest, aby urządzenie było uziemione. Podłączaj tylko do gniazdko ścienneego z uziemieniem.
- Odłącz zasilanie sieciowe przed wymianą bezpiecznika lub serwisowaniem.
- Upewnij się, że podczas pracy w pobliżu urządzenia nie znajdują się materiały łatwopalne.
- W przypadku poważnych problemów z działaniem należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia.
- Nie dotykaj żadnych przewodów podczas pracy, ponieważ wysokie napięcie może spowodować porażenie prądem.

#### ODKLOP NAPRAVE

Kadar se za odklop naprawa uporablja vtikač ali spojka, mora odklop naprawy biti preprosto dostopen.

#### INSTALACJA

Umieśc 8-kanałowy kontroler włącznika światła w 19-calowym stojaku i podłącz swoje urządzenia do gniazd na tylnym panelu kontrolera.

#### OPERACJA

Włącz przełącznik na panelu przednim, aby zasilić odpowiednie gniazdo na panelu tylnym.



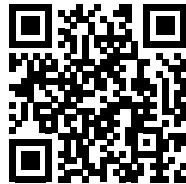
**KONSERWACJA**

Przed czyszczeniem urządzenia odłącz je od sieci. Nie stosować agresywnych środków czyszczących. Użyj czystej szmatki, aby wytrzeć kurz lub brud z produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego przenoszenia, niewłaściwego użytkowania lub zużycia. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

**SPECYFIKACJE**

Maks. prąd wyjściowy:	.....	1,5A (350W) na kanał
Całkowita moc:	.....	12A-3000W
Napięcie wyjściowe:	.....	220-240Vac
Zasilanie :	.....	220-240Vac, 50Hz
Wymiary :	.....	500x115x70mm
Waga:	.....	1,5kg





*View the product on our website*



*Any question or problem?  
Contact us via facebook*



*Follow us on Instagram*

*Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes*



[www.ibiza-light.com](http://www.ibiza-light.com)

*©Copyright LOTRONIC 2023*